

ИРРИГАТОР ДЛЯ ПОЛОСТИ РТА

# CANDEON



модель: CD1000

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

# ПОЗДРАВЛЯЕМ ВАС

&gt;

Поздравляем Вас с приобретением ирригатора для полости рта Candeon! Этот продукт сочетает в себе давление воды и пульсацию, производимые насосами и поршнями, которые широко используются в промышленности.

С помощью воды, поданной под высоким давлением, остатки пищи глубоко между зубами и в зонах, где чистка труднодоступна, могут быть полностью удалены. С помощью пульсирующего напора воды, ирригатор мягко массирует ваши зубы и десны.

Еще раз спасибо за выбор ирригатора Candeon. Наслаждайтесь здоровыми зубами и блестящими улыбками!



Candeon Technologies Co.,Ltd

Address:

10632 Merriman Road Cupertino, CA 95014, USA

Candeon® is registered trade mark of Candeon Technologies Co.,Ltd

# СОДЕРЖАНИЕ

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА	4
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ	5
НАЧАЛО РАБОТЫ	6,7,8
УХОД И ОЧИСТКА	9
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	10
УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ	11
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	12



Candeon Technologies Co.,Ltd

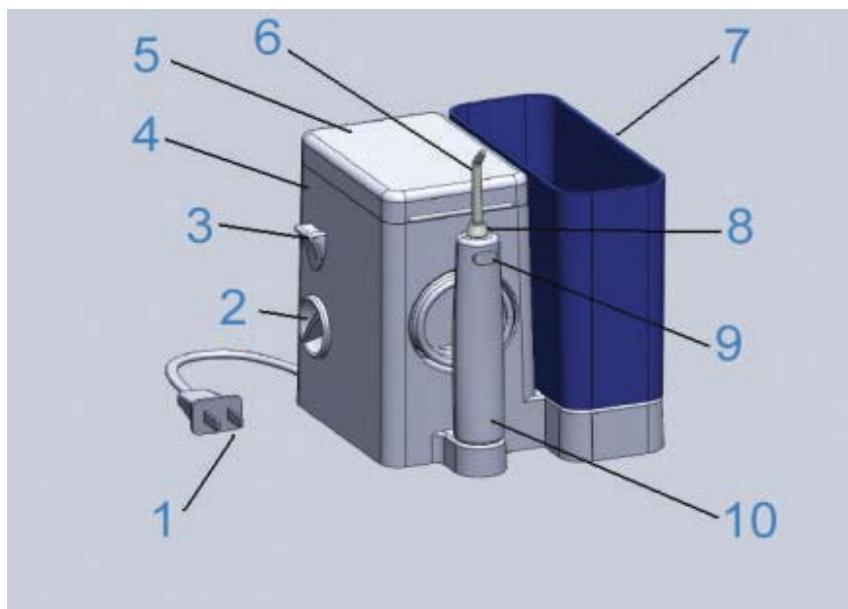
Address:

10632 Merriman Road Cupertino, CA 95014, USA

Candeon® is registered trade mark of Candeon Technologies Co.,Ltd

# ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

МОДЕЛЬ CD1000



## ОПИСАНИЕ

- 1 Шнур питания
- 2 Регулятор давления
- 3 Кнопка включения
- 4 Основной блок
- 5 Верхняя крышка
- 6 Наконечник
- 7 Резервуар
- 8 Поворотное устройство наконечника
- 9 Сбрасыватель наконечника
- 10 Ручка (держатель)

## ПРИМЕЧАНИЕ

Прибор может незначительно отличаться от того, что показано.



Candeon Technologies Co.,Ltd

Address:

10632 Merriman Road Cupertino, CA 95014, USA

Candeon® is registered trade mark of Candeon Technologies Co.,Ltd

# ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

## ДЛЯ БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРИБОРА

- > Чтобы уменьшить риск получения травм, необходим непосредственный контроль при использовании прибора рядом с детьми.
- > Используйте приспособления, рекомендованные и продаваемые компанией Candeon или уполномоченными дистрибуторами.
- > Всегда отключайте прибор после использования.
- > Не трогайте прибор мокрыми руками.
- > Не используйте и не храните устройство там, где оно может упасть или попасть в ванну, душевую кабину или раковину.
- > Не используйте прибор во время купания.
- > Не погружайте в воду или другие жидкости.
- > Не пытайтесь достать прибор, который упал в жидкость. Немедленно отключите его.
- > Проверяйте шнур питания на предмет повреждения перед первым использованием и в течение срока службы прибора. Не используйте прибор с поврежденным шнуром или вилкой. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- > Не ставьте прибор рядом с горячей газовой или электрической плитой или в нагретую духовку.
- > Используйте только чистую воду или другие растворы, рекомендованные стоматологами. Не используйте жидкости для полоскания рта, которые содержат йод или отбеливатель.
- > Используйте этот прибор только по назначению. Не направляйте воду под язык, в ухо, нос или другие деликатные области, это может привести к травмам. Изделие способно производить давление, которое может привести к серьезному повреждению в этих областях.
- > Не роняйте и не вставляйте посторонние предметы в любые отверстия или шланг.
- > Не используйте при ношении любых стоматологических ювелирных изделий. Удалите их перед использованием прибором.
- > Не используйте, если у вас открытая рана на языке.
- > Не использовать вне помещений.
- > **Внимание! Для заправки ирригатора не рекомендуется использовать водопроводную воду. Это может вызвать повреждение прибора и снизить срок его эксплуатации.**
- > Пожалуйста, прочтите все инструкции данного руководства перед использованием прибора.



Candeon Technologies Co.,Ltd

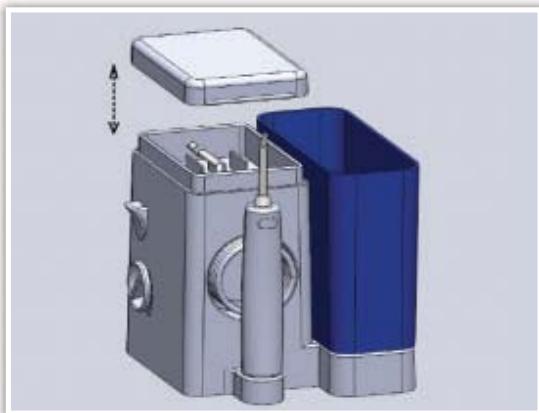
Address:

10632 Merriman Road Cupertino, CA 95014, USA

Candeon® is registered trade mark of Candeon Technologies Co.,Ltd

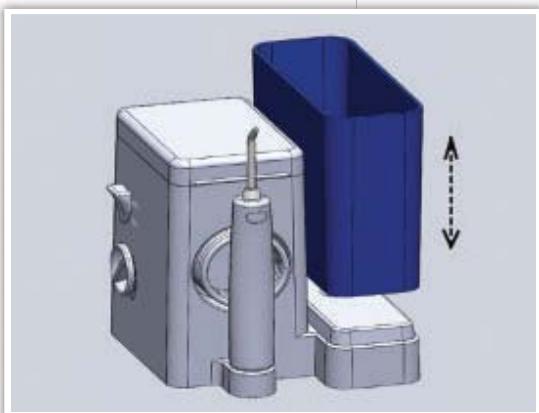
# НАЧАЛО РАБОТЫ

Внимательно прочитайте руководство по эксплуатации



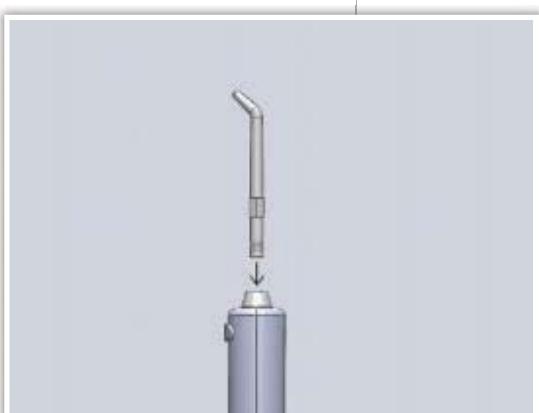
A

Верхняя крышка может быть открыта для хранения наконечников внутри основного устройства.  
Закройте ее при использовании прибора для предотвращения попадания пыли и получения более низких рабочих шумов



B

Подключите провод к электрической розетке.  
Снимите резервуар с основного блока. Заполните его водой. Поместите резервуар на основной блок и сильно надавите



C

Вставьте наконечник в держатель.  
Примечание: существует 5 наконечников различного цветам в оригинальной упаковке специально для индивидуального использования членами вашей семьи.



Candeon Technologies Co.,Ltd

Address:

10632 Merriman Road Cupertino, CA 95014, USA

Candeon® is registered trade mark of Candeon Technologies Co.,Ltd



## D

Поверните регулятор давления на минимальное значение при первом использовании. Со временем постепенно увеличивайте давление до предпочтительного, или как советует ваш зубной врач.



## E

Поместите наконечник в рот. Направьте на зубы, прикройте губы, чтобы предотвратить разбрызгивание, но в то же время чтобы позволить воде течь изо рта в раковину, а затем нажмите кнопку для включения устройства.



## F

Примечание: Для того чтобы предотвратить разбрызгивание воды, убедитесь, что прибор выключен, прежде чем вынимать наконечник изо рта.  
Нажмите кнопку выключателя снова, чтобы включить устройство.

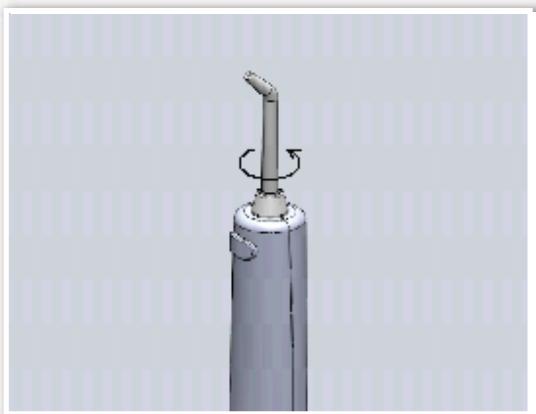


Candeon Technologies Co.,Ltd

Address:

10632 Merriman Road Cupertino, CA 95014, USA

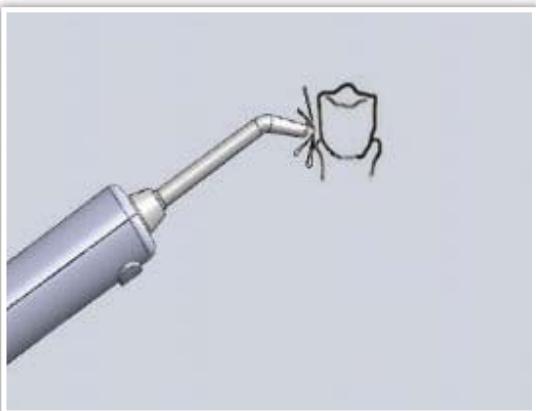
Candeon® is registered trade mark of Candeon Technologies Co.,Ltd



G

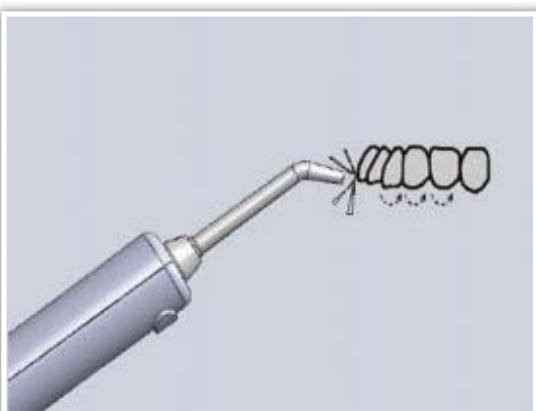
Поверните регулятор давления на минимальное значение при первом использовании. Со временем постепенно увеличивайте давление до предпочтительного, или как советует ваш зубной врач.

Примечание: Ориентацию потока воды можно регулировать с помощью наконечника или поворотного устройства в верхней части ручки



H

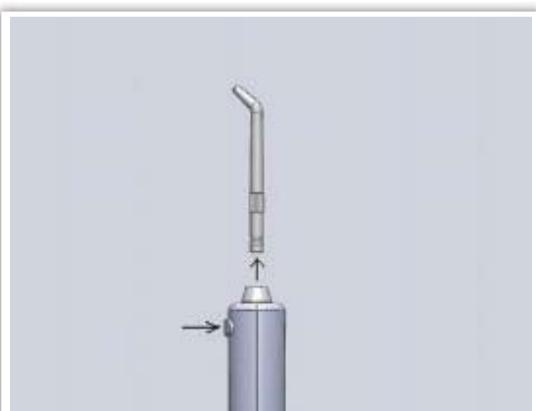
Перемещайте наконечник во рту, пока зубы не будут очищены



I

Перемещайте наконечник во рту, пока зубы не будут очищены

Когда закончите, выключите устройство. Слейте оставшуюся жидкость из резервуара.



J

Если вы хотите заменить насадку, нажмите сбрасыватель наконечника и удалите наконечник из держателя .



Candeon Technologies Co.,Ltd

Address:

10632 Merriman Road Cupertino, CA 95014, USA

Candeon® is registered trade mark of Candeon Technologies Co.,Ltd

# УХОД И ОЧИСТКА

## ОЧИСТКА

- 1 Убедитесь, что устройство отключено
- 2 Протрите внешнюю поверхность прибора мягкой влажной тканью
- 3 Не используйте абразивные чистящие средства. Никогда не погружайте прибор в воду.
- 4 Жесткая вода или не рекомендованные растворы могут оставлять осадок, что приведет к засорению прибора. Используйте только чистую воду или другие соответствующие растворы, рекомендованные вашим стоматологом.  
Примечание: использование некоторых антибактериальных растворов может привести к неисправности прибора и сократить время службы

## УХОД

Прибор не содержит деталей, обслуживаемых пользователем.  
Обратитесь за помощью в уполномоченный сервисный центр.



Candeon Technologies Co.,Ltd  
Address:  
10632 Merriman Road Cupertino, CA 95014, USA  
Candeon® is registered trade mark of Candeon Technologies Co.,Ltd

# УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Прибор не работает	Электродвигатель не работает	Убедитесь, что розетка функционирует; попробуйте подключить
Вода течет между наконечником и держателем	Наконечник неправильно поставлен	Вставьте наконечник правильно
	Резервуар поставлен неправильно	Поставьте резервуар правильно, надавите на него
Нет водяной струи	В резервуаре закончилась вода	Наполните резервуар водой
	Препятствие на пути потока	Наполните резервуар чистой водой, добавьте ложку уксуса (10мл), включите прибор и дайте поработать, пока резервуар не опустеет,



# УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

## ОДИН ГОД ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ

### На что распространяется гарантия?

Любой дефект материала или изготовления. Тем не менее, ответственность Candeon не будет превышать цену продукта.

### В течение какого срока?

Один год с момента покупки прибора.

### Что мы сделаем, чтобы помочь вам?

Предоставим вам достаточно похожий прибор для замены, новый или отремонтированный.

### Как вы сможете получить обслуживание?

- Сохраните чек, который подтверждает дату продажи.
- Обратитесь к ближайшему дистрибутору за помощью.

### На что гарантия не распространяется?

- Ущерб от неправильного обращения, злоупотребления или небрежности
- Ущерб от коммерческого использования
- Продукты, которые были как-либо изменены.
- Транспортные и складские расходы, связанные с заменой устройства.
- Косвенные или случайные убытки



Candeon Technologies Co.,Ltd

Address:

10632 Merriman Road Cupertino, CA 95014, USA

Candeon® is registered trade mark of Candeon Technologies Co.,Ltd

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

ТОРГУЮЩАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ

ДАТА ПОКУПКИ

ПОДПИСЬ/ПЕЧАТЬ

АДРЕС СЕРВИСНОГО ЦЕНТРА

195220, Санкт-Петербург  
проспект Непокоренных дом 17 корпус 4  
Прием по предварительной записи  
с 11:00 по 18:00  
кроме субботы и воскресенья  
Телефон: +7 (812) 716-46-32

ДЛЯ ОТМЕТОК СЕРВИСНОГО ЦЕНТРА



Candeon Technologies Co.,Ltd

Address:

10632 Merriman Road Cupertino, CA 95014, USA

Candeon® is registered trade mark of Candeon Technologies Co.,Ltd